

villaggio Belica, per Presane, fino a quota 1200 (Ilijnska planina), lo spartiacque di questa montagna per le quote 1330 e 1217 e fra il villaggio Livošće e Gorenci fino al monastero Gobovci sul lago di Ohrid; e la Bulgaria si obbliga di accettare questo confine se Sua Maestà l'Imperatore russo — il quale sarà richiesto di decidere come arbitro la questione, — si dichiarasse per detta linea.

Si comprende perciò che le due parti si obbligano di accettare come confine definitivo la linea che Sua Maestà l'Imperatore delle Russie troverà, che, *nei limiti superiormente indicati*, corrisponde meglio ai diritti ed agli interessi delle due parti contraenti.

art. 3) Le clausole del trattato, dell'allegato segreto e della convenzione militare saranno comunicate insieme al governo imperiale russo, il quale sarà nello stesso tempo pregato di trattenerne copia, di considerare benevolmente i fini pei quali furono stipulati; Sua Maestà l'Imperatore russo sarà pregato di compiacersi di accettare e di esercitare la funzione che attribuiscono a lui ed al suo governo.

art. 4) Qualunque divergenza che insorgesse nella interpretazione e nell'esecuzione di qualunque patto del trattato, dell'allegato segreto oppure della convenzione militare, sarà sottoposta per la decisione ultima alla Russia, appena una delle parti contraenti dichiara che ritiene impossibile accordarsi con trattative dirette.

art. 5) Nessun patto dell'allegato segreto può essere reso pubblico e nemmeno comunicato a qualunque altro Stato, senza accordo preventivo fra le parti contraenti e senza il consenso della Russia.

Sofia, 29 febbraio 1912.

(firme)

3) CONVENZIONE MILITARE
FRA IL REGNO DI SERBIA ED IL REGNO DI BULGARIA
19 GIUGNO 1912

Nello spirito ed in forza dell'art. 4 del trattato di amicizia ed alleanza fra il regno serbo e bulgaro come pure allo scopo di realizzare più perfettamente le finalità previste nel trattato, le due parti contraenti fissano i seguenti patti che avranno valore e durata come il trattato di alleanza:

1) I regni di Serbia e di Bulgaria si obbligano pei casi previsti negli art. 1 e 2 del trattato di alleanza e per l'art. 1 dell'accordo segreto, a cooperazione reciproca, e cioè: la Bulgaria con forza armata non inferiore ai